

THE GUIDE

ROMA.

**THE
ROAD
TO
CONTEMPORARY
ART**

27-30 MAGGIO 2010 | MAY 27TH-30TH 2010

INFORMAZIONI GENERALI GENERAL INFORMATION

■ THE FAIR

MACRO TESTACCIO

Piazza Orazio Giustiniani, 4 – Roma

ANTEPRIMA | PREVIEW

26 Maggio 2010 ore 15-19 | May 26th 2010 h. 3 pm-7 pm

Solo su invito | On invitation only

INAUGURAZIONE | VERNISSAGE

26 Maggio 2010 ore 19-24 | May 26th 2010 h. 7 pm-midnight

Solo su invito | On invitation only

APERTURA AL PUBBLICO | OPEN TO PUBLIC

27-30 Maggio 2010 | May 27th-30th 2010

27-28-29 Maggio ore 16-24 | May 27th-28th-29th h. 4 pm-midnight

30 Maggio ore 11-20 | May 30th h. 11 am-8 pm

Biglietti | Tickets: **Intero** | Full price € 15

Ridotto | Reduced € 10

Info Revolution +39 06 69380709

info@romacontemporary.it

www.romacontemporary.it

GALLERIE EXHIBITORS

AMT | Torri & Geminian Milano | AndreA Arte ContemporaneA Vicenza
Alfonso Artiaco Napoli | Astuni Bologna, Pietrasanta | Brancolini Grimaldi
Arte Contemporanea Roma, Firenze | Cà di Frà Milano | Camera 16
Contemporary Art Milano | Cardi Black Box Milano | Changing Role
Napoli, Roma | CO2 Contemporary Art Roma | Continua San Gimignano,
Beijing, Le Moulin | CorsoVeneziaOtto Milano | CREAM Milano | Riccardo
Crespi Milano | DAC - De Simoni Arte Contemporanea Genova | Massimo
De Carlo Milano | Maria Grazia Del Prete Roma | Fabbrica EOS Milano
Factory-Art Berlin | Marie-Laure Fleisch Roma | Fu Xin Gallery Shangai,
New York, Las Vegas | Fumagalli Bergamo | Gallery Fumi London | Gagliardi
Art System Torino | Galica Milano | Gallerja Roma | La Galerie London
London | Guidi & Shoem Arte Contemporanea Genova | Haunch of
Venison London, New York, Berlin | Hive Gallery London | LAVERONICA
arte contemporanea Modica | Louise Alexander Gallery Porto Cervo, Parigi
Magazzino d'Arte Moderna Roma | MARTE Roma | Mazzoleni Galleria
d'Arte Torino | Moeller Fine Art New York, Berlin | Valentina Moncada
Roma | Franco Noero Torino | Marco Noire Contemporary Art Torino
Lorcan O'Neill Roma | Galerie Opdahl Stavanger, Berlin | Oredaria Arti
Contemporanee Roma | Paci Arte contemporary Brescia | A Palazzo
Gallery Brescia | Alberto Peola Arte Contemporanea Torino | Photo
& Contemporary Torino | Pio Monti Arte Contemporanea Roma | Poggiali
e Forconi Firenze | The Pool NYC New York, Venezia | RAM – radio
artemobile Roma | Religare Arts Initiative New Delhi | Robilant + Voena
Contemporary London | Lorenzo Ronchini Terni, Roma | Lia Rumma Milano,
Napoli | S.A.L.E.S. Roma | Sangallo ART Station Firenze | Federica Schiavo
Gallery Roma | Suzy Shammah Milano | Franco Soffiantino Arte Con-
temporanea Torino | Sperone Westwater New York | Stephan Stoyanov
Gallery New York | Studio Trisorio Napoli, Roma | Supportico Lopez
Berlin | Ermanno Tedeschi Gallery Torino, Milano, Roma | The Gallery
Apart Roma | Toselli Milano | V.M.21 arte contemporanea Roma | Weber
& Weber Torino.

LA FIERA THE FAIR

■ Nel 2010 Roma entra a pieno titolo fra le capitali mondiali dell'arte contemporanea con una settimana ricca di eventi imperdibili per il pubblico internazionale di professionisti e appassionati d'arte. Tra i momenti più attesi, la presentazione in anteprima dei nuovi spazi del MACRO e l'apertura del MAXXI previste negli stessi giorni.

Dal 27 al 30 maggio si svolge ROMA – The Road to Contemporary Art: un'opportunità unica per lanciare un programma di eventi che celebrano l'intera comunità artistica presente in città. Nuova ed unica sede della terza edizione di ROMA è lo spazio del MACRO TESTACCIO; la Fiera è allestita nei due padiglioni del MACRO FUTURE e nel suggestivo e appena restaurato Padiglione della Pelanda (edificio del XIX secolo) che con le sue grandi vasche e caldaie, conserva le affascinanti tracce della sua originaria destinazione.

La Fiera è divisa in 3 sezioni:

Main Section – Dedicata alle gallerie d'arte contemporanea, conosciute e riconosciute per la qualità del programma artistico proposto.

Start up – La sezione delle gallerie più giovani, fondate dopo il 2006, che presentano un massimo di tre artisti; un osservatorio esclusivo sui nomi più nuovi ed interessanti della creatività emergente.

Fuori misura – Ampi spazi esterni ospiteranno la sezione dedicata ad opere di grandi dimensioni (installazioni, sculture, proiezioni, ecc.) di artisti celebri ed emergenti, rappresentati dalle gallerie espositrici.

Grazie ad un'atmosfera piacevole e rilassante gli spazi interni ed esterni della Fiera diventeranno luogo di ritrovo e di attrazione per il pubblico di ogni genere: attività collaterali come dj-sets, proiezioni, performances ed eventi speciali verranno organizzati nella fascia oraria preserale e serale.

■ In 2010 Rome becomes the focal point of interest for professionals and art lovers during a week of not-to-be-missed worldwide events. One of the most anticipated events of 2010 will be the MACRO new area preview presentation and the opening of MAXXI, foreseen during the same days.

From May 27th to 30th, ROMA – The Road to contemporary Art takes place, together with a series of other cultural initiatives, to further attract international attention. In 2010 a single venue hosts the Fair, MACRO TESTACCIO; the Fair is set up in the two pavilions of MACRO FUTURE and in the amazing and recently restored Padiglione della Pelanda (a XIX century building) with its large basins and boilers.

The Fair is divided in 3 main sections:

Main Section – it features galleries from around the world, with a programme mainly dedicated to more established artists on the International scene.

Start Up – It is the section dedicated to young gallerists established after 2006, presenting a maximum of three artists. An exclusive window on the latest trends worldwide.

Out of Range – Ample outdoor areas hosts large format projects (installations, sculpture, projections, etc.) by famous and emerging artists represented by the Fair exhibitors.

Thanks to a pleasant and relaxing atmosphere, inside and outside spaces of the Fair will become a meeting place for different kinds of visitors: these spaces will also be hosting bars, restaurants as well as other activities such as dj-sets, projections, performances and special events organized in the evening.

Premi – Le Aziende, le Istituzioni e le Fondazioni promotrici di premi dispongono di uno spazio istituzionale in cui presentare finalità, metodologie e programmi; un'occasione inedita di confronto e un panorama esauriente per gli addetti ai lavori e per il pubblico che intende conoscere più a fondo una realtà tanto ricca di proposte.

Verba volant – Un programma di incontri, conferenze, dibattiti, presentazioni sui temi più attuali dell'arte contemporanea, realizzato in collaborazione con Il Sole 24 Ore. Saranno chiamati ad intervenire ai dibattiti autorevoli personalità nazionali ed internazionali del mondo dell'arte contemporanea.

Verba manent – Visite esclusive alla Fiera saranno condotte sia da importanti firme dell'arte contemporanea quali critici, giornalisti, personalità della cultura sia da personaggi dello spettacolo appassionati d'arte. Un modo inedito per avvicinarsi all'arte contemporanea. Il pubblico potrà accedere mediante prenotazione.

Eat with art – Presso la vip lounge si alterneranno 4 artiste dell'arte culinaria, pluristellate chef che realizzeranno un'esperienza gastronomica unica ed esclusiva. Una performance dal titolo *Io non butto via niente* dove menù d'autore, luce ed atmosfera cambieranno ogni giorno per deliziare i commensali. Food concept Arabeschi di Latte per ROMA 2010.

ROMA.RADIO.ART.FAIR – È la prima web radio al mondo nata da una fiera con l'obiettivo interdisciplinare di network e sperimentazione. Il palinsesto, a cura di Ilari Valbonesi, prevede un'ampia programmazione - web streaming e in formato podcast - dedicata al mondo dell'arte contemporanea, con interviste agli artisti, galleristi, collezionisti, direttori di musei, curatori. E ancora, la trasmissione degli eventi in fiera e collaterali nella città di Roma, le avvincenti produzioni di sound art, guide d'autore, selezioni musicali e paesaggi sonori, per sintonizzarsi sulle tematiche centrali dell'arte contemporanea. www.romaradioartfair.it

DISPLAYING/DISPLACED – È un programma di video arte e sound performance a cura di Roma.Radio.Art.Fair, comprende una selezione di 15 video dalla biennale Video'Appart Paris/Dubai/Roma in collaborazione con Metropolarts and Cities, eventi speciali dagli Istituti e dalle Accademie, sound performance e concerti di artisti di fama internazionale. La radio come luogo del suono diventa ambiente di visione e relazione tra luoghi e linguaggi differenti dell'arte contemporanea: on site alla Fiera e streaming on www.romaradioartfair.it

4 riviste x 4 serate – ROMA propone la prima serie di eventi dedicati al talento dell'editoria d'arte e di idee. 4 riviste eccellenze nel loro campo e protagoniste della vitalità culturale della capitale raccontano in quattro differenti modi l'universo dell'arte, delle immagini, delle tendenze. Da mercoledì a sabato, dalle 23 alle 2 di notte, quattro eventi di arte, video, foto, musica e performance live.

Prizes – Companies, Institutions and Foundations promoting prizes for the art have an institutional space to introduce finalities, methodologies and programs. It is an unusual occasion of comparison and an exhaustive panorama for professionals and for the public that intends to know of contemporary art will be invited to attend the debates.

Verba volant – A program of meetings, lectures, debates, presentations on the most actual themes of the contemporary art, produced in cooperation with Il Sole 24 Ore. Authoritative national and international personalities of the world of contemporary art will be invited to attend the debates.

Verba manent – Exclusive visits to the Fair illustrated both from important signatures of contemporary art such as art critics, journalists, personalities of the culture both from personalities of the show biz and art lovers. An unusual way to approach the public to the fascinating language of the contemporary art. Reservation is required.

Eat with art – In the vip lounge will be alternated 4 women artists of the culinary art, important and starred chef that will realize an unique and exclusive gastronomic experience; a performance called *I don't throw away anything* where author's menu, light and atmosphere will change every day to delight the participants. Food concept by Arabeschi di Latte for ROMA 2010.

ROMA.RADIO.ART.FAIR – It is the first web radio in the world born from a Fair with the interdisciplinary aim of networking and experimentation. The programming, curated by Ilari Valbonesi, plans a wide schedule - web streaming and podcast format - dedicated to the world of contemporary art, with interviews to artists, gallerists, collectors, museum directors, curators. Furthermore the radio broadcasts the events in Fair and collaterals in Rome, the fascinating sound art productions, the author guides, the music selections and sound landscapes, in order to tune in central themes of the contemporary art. www.romaradioartfair.it

DISPLAYING/DISPLACED – Features Video and Sound Art Performances curated by Roma Radio Art Fair. 15 videos artworks by international artists selected from Video'Appart Paris/Dubai Biennial showcased in ROMA in co-operation with Metropolarts and Cities; special events by Foreign Institutes and Academies, sound performance and concerts by international renowned artists. The Radio as place of sound becomes environment of vision, displaying the relationship between different places and languages of contemporary art: on site at the Fair and streaming on www.romaradioartfair.it

4 Magazines for 4 Parties – ROMA proposes the first program of events dedicated to the talent of publishing, art and ideas. 4 magazines excellent in their field and protagonist of the capital cultural vitality describe in four different ways the world or art, images and trends. From Wednesday to Saturday, from h. 11 pm to 2 am, four events of art, video, photo, music anche live performances.

IN FIERA

IN THE FAIR

■ 26-30 MAGGIO | MAY 26TH-30TH

LUNDAHL & SEITL PERFORMANCE

My Voice Shall Now Come From The Other Side Of The Room

A cura di Cosmicmegabrain e con il supporto di Intuiva.

Curated by Cosmicmegabrain with the support of Intuiva.

Seguendo le istruzioni provenienti da auricolari, i visitatori sono dolcemente trasportati in un luogo a loro sconosciuto.

La performance è per una persona alla volta. Si raccomanda la prenotazione al desk informazioni.

According to directions given by headphones, visitors are gently led in an unseen and unknown physical space.

The performance is one-on-one. Booking is recommended at the information desk.

■ MERCOLEDÌ 26 MAGGIO 2010 | WEDNESDAY MAY 26TH 2010

Dalle 18 alle 22 | From H. 6 pm to 10 pm

DISPLAYING/DISPLACED

Featuring Video and Sound Art Live Performances curated by ROMA.RADIO.ART.FAIR.

In collaborazione con | In cooperation with Accademia Americana, Accademia d'Egitto, Accademia Reale di Spagna, Accademia di Romania, Forum Austriaco di Cultura, IILA Istituto Italo-Latino Americano, Istituto Polacco, Istituto Svizzero.

Paris – Dubai – Roma. The Road to Video'Appart

International Video Art Exhibition.

In collaborazione con | In cooperation with Metropolarts and Cities.

Artisti | Artists: Ane Lan, Sinasi Günes, José Man Lius, Yun Aiyoung.

Ore 19 | H. 7 pm

CLEAR SESSION REMIXES

Live set di Maurizio Casella e première della nuova uscita ER003D su etichetta Elettronica Romana, in collaborazione con Joe Casagrande Maurizio Casella Live set and première of the new release of label Elettronica Romana Clear Session Remixes - ER003D in cooperation with Joe Casagrande.

Ore 20 | H. 8 pm

...FOR CASCADIA

Loscil (kranky record label). Acousmatic ambience net performance.

Ore 21 | H. 9 pm

INSTANT PORTRAIT PERFORMANCE

by Maurizio Galimberti

Ore 21 | H. 9 pm

EAT WITH ART

Aurora Mazzucchelli – Ristorante Marconi o^{ff}o – Sasso Marconi (Bo)

Su prenotazione | Reservation required

Info menu e prenotazione | Info menu and reservation +39 011 546284 eatwithart@romacontemporary.it www.romacontemporary.it

Dalle ore 23 | From 11 pm

4 RIVISTE PER 4 SERATE | 4 MAGAZINES FOR 4 PARTIES

Bang Art Magazine presenta | presents

We are the beast party

MCEBESS & DEAD PIRATES IN CONCERT // DAVID SENA // LIVE PAINTING by LRNZ+MKLANE+DI GIORGIO+CRESCENZI // ARNOLD MARIO DALL'O

■ GIOVEDÌ 27 MAGGIO 2010 | THURSDAY 27TH MAY 2010

Dalle 18 alle 22 | From H. 6 pm to 10 pm
DISPLAYING/DISPLACED

Featuring Video and Sound Art Live Performances curated by
ROMA.RADIO.ART.FAIR.

In collaborazione con | In cooperation with Accademia Americana, Accademia d'Egitto, Accademia Reale di Spagna, Accademia di Romania, Forum Austriaco di Cultura, IILA Istituto Italo-Latino Americano, Istituto Polacco, Istituto Svizzero.

Paris – Dubai – Roma. The Road to Video'Appart

International Video Art Exhibition.

In collaborazione con | In cooperation with **Metropolarts and Cities.**

Artisti | Artists: Carolina Ariza, Sofia Bittebyer, Elizabeth Monoian, Jaanika Peerna.

Ore 20.30 | H. 8.30 pm

THE FUTURIST MISOGAMIST MEETS DADA

Elisabeth Penker | Sonic Structure Live Performance

Ore 21 | H. 9 pm
EAT WITH ART

Charity dinner artexvino=acqua | artxwine=water

Angiolo Barni – Enoteca Barni – Prato

Progetto ideato da Associazione Arte Continua e curato da Vicente Todoli e Antonello Colonna. Il ricavato della cena sarà devoluto al progetto della Comunità di Sant'Egidio "DREAM"; i fondi raccolti saranno utilizzati per il trattamento e potabilizzazione dell'acqua all'interno delle case nella città di Beira, Mozambico. | Project created by Associazione Arte Continua and curated by Vicente Todoli and Antonello Colonna. The charity dinner will support the project by Comunità di Sant'Egidio "DREAM"; the funds raised will be used for the treatment and the purifying of the water in the city of Beira, Mozambique.

Cena ad inviti | On invitation dinner

Info: Associazione Arte Continua 0577907157 giulia@arteallarte.org
www.arteallarte.org

Ore 21.30 | H. 9.30 pm
FERMO IMMAGINE

Scultura dinamica di arte, moda, musica, design | Dynamic sculpture of art, fashion, music, design

A cura di | Curated by Tiziana Leopizzi

Installazione di | Installation by Giorgio Faletti, **Microsculture di** | Microsculptures by Silvano Zanchi, **Sculture di** | Sculptures by Alessandra Imperati, Andrea Piotto e Daniele Statera, **Abiti-scultura di** | Dress-

sculptures Stefania Bini, Federica Della Betta, Carina Negrone, **Design Home Lab**, Etimodesign, Poltrona Frau, **Musica e Voce di** | Music and VoicebyGiua per 'Buzz', **Musica di** | Musicby Matteo Manzitti, **Fotografia di** Photography by Riccardo Paternò Castello.

Dalle ore 23 | From H.11 pm

4 RIVISTE PER 4 SERATE | 4 MAGAZINES FOR 4 PARTIES

Insideart presenta | presents

Talent Prize Night

LIVE ART PERFORMANCE + DJ SET

■ VENERDÌ 28 MAGGIO 2010 | FRIDAY MAY 28TH 2010

Dalle 18 alle 22 | From H. 6 pm to 10 pm
DISPLAYING/DISPLACED

Featuring Video and Sound Art Live Performances curated by
ROMA.RADIO.ART.FAIR.

In collaborazione con | In cooperation with Accademia Americana, Accademia d'Egitto, Accademia Reale di Spagna, Accademia di Romania, Forum Austriaco di Cultura, IILA Istituto Italo-Latino Americano, Istituto Polacco, Istituto Svizzero.

Paris – Dubai – Roma. The Road to Video'Appart

International Video Art Exhibition.

In collaborazione con | In cooperation with **Metropolarts and Cities.**

Artisti | Artists: Surekha, Larissa Sansour, Luke Lamborn, Sara Lahti, Raed Issa.

Ore 19 | H. 7 pm

MICHELANGELO PISTOLETTO PERFORMANCE

Una cappella multiconfessionale e laica per Roma | A multiconfessional and lay chapel for Rome
Courtesy RAM radioartemobile Roma

Ore 20 | H. 8 pm

CAIRO COCKTAIL

Kareem Lofty | Urban Sound scapes from Cairo Live Performance

Ore 21 | H. 9 pm

EAT WITH ART

Rosanna Marziale – Le Colonne ττ – Caserta

Si prenotazione | Reservation required

Info menu e prenotazione | Info menu and reservation +39 011 546284
eatwithart@romacontemporary.it www.romacontemporary.it

Dalle ore 23 | From H. 11 pm
4 RIVISTE PER 4 SERATE | 4 MAGAZINES FOR 4 PARTIES
DROME magazine presenta | presents
TIME FOR CROSS-CULTURAL VISIONS
VIDEO SELECTION // SYNCHROFILM // DJ / VJ SET

■ SABATO 29 MAGGIO 2010 | SATURDAY MAY 29TH 2010

Ore 17 | H. 5 pm
Premiazione | Prize giving PREMIO GIOVANI COLLEZIONISTI 2010
A cura dell'Associazione Giovani Collezionisti
Seconda edizione del Premio che vede coinvolti gli artisti presentati dalle gallerie della Sezione Start up. | Second edition of the Prize which involves the artists presented by Startup Section exhibitors.

Ore 18 | H. 6 pm
Fondazione Giuliani per l'arte contemporanea
Presentazione del catalogo pubblicato in occasione della mostra inaugurale della Fondazione | Presentation of the catalogue published on occasion of the Foundation's opening exhibition
Mutiny Seemed a Probability
A cura di | Curated by Adrienne Drake

Dalle 18 alle 22 | From H. 6 pm to 10 pm
Featuring Video and Sound Art Live Performances curated by ROMA.RADIO.ART.FAIR.
In collaborazione con | In cooperation with Accademia Americana, Accademia d'Egitto, Accademia Reale di Spagna, Accademia di Romania, Forum Austriaco di Cultura, IILA Istituto Italo-Latino Americano, Istituto Polacco, Istituto Svizzero.

Paris – Dubai – Roma. The Road to Video'Appart
International Video Art Exhibition.
In collaborazione con | In cooperation with Metropolarts and Cities.
Artisti | Artists: Katy Chang, Nada Al Jasmi, Mohammed Al Hawajiri, Lantian Xie.

Ore 19.30 | H. 7.30 pm
SLIDING AROUND THE WORLD
Mike Cooper Future Blues Live Performance

Ore 21 | H. 9 pm
EAT WITH ART
Nadia Moroni – Il Luogo di Aimo e Nadia ooo°oo – Milano
Su prenotazione | Reservation required
Info menu e prenotazione | Info menu and reservation +39 011 546284 eatwithart@romacontemporary.it www.romacontemporary.it

Ore 22.30 / H. 10.30 pm
ROMA.RADIO.ART.FAIR. WEB CONCERT
Live from Gent on www.romaradioartfair.it
Giovanni Barcella Avant-Jazz Saturday Jam Sessions Night
(EI NEGOCITO Record Label)

Dalle ore 23 | From H. 11 pm
4 RIVISTE PER 4 SERATE | 4 MAGAZINES FOR 4 PARTIES
Fefè presenta | presents
All you need is wall
POSTER ART by FEFEPROJECT // PHOTO SET by PEPPE TORTORA // RADIOFEFE' DJ SET by FILIPPO MANNI

■ DOMENICA 30 MAGGIO 2010 | SUNDAY MAY 30TH 2010

Ore 12 | H. noon
ARTEPRIMA: evoluzione, partecipazione e inclusione sociale attraverso l'arte contemporanea.
Presentazione dell'associazione culturale di promozione sociale arteprima.
Intervengono: Davide Blei (Presidente e Fondatore) Francesco Cascino (Vice Presidente e Fondatore), Francesco Sibilla (Segretario e Fondatore), Michele Trimarchi (Presidente Comitato Scientifico).
ARTEPRIMA: evolution, involvement and social inclusion through the contemporary art.
Presentation of arteprima, cultural association of social promotion. Attend the presentation: Davide Blei (President and Founder), Francesco Cascino (Vice-President and Founder), Francesco Sibilla (Secretary and Founder), Michele Trimarchi (Scientific Committee President).

Ore 13 | H. 1 pm
EAT WITH ART
Cristina Bowerman – Glass Hostaria ooo°oo – Roma
Su prenotazione | Reservation required
Info menu e prenotazione | Info menu and reservation +39 011 546284 eatwithart@romacontemporary.it www.romacontemporary.it

Ore 17 | H. 5 pm
Presentazione del libro | Presentation of the book
ARTE CONTEMPORANEA:
DAL MINIMALISMO ALLE ULTIME TENDENZE
di | by Pier Paolo Pancotto

Ore 18 | H. 6 pm
OPEN CHAMBER MUSIC
Luca Venitucci – Solo
Improvvisazioni, canzoni, interferenze e rumori, per fisarmonica e voce | Improvisations, songs, interference, noise for accordion and voice.

Dalle 18 alle 20 | From H. 6 pm to 8 pm

Featuring Video and Sound Art Live Performances curated by
ROMA.RADIO.ART.FAIR.

In collaborazione con | In cooperation with Accademia Americana, Accademia d'Egitto, Accademia Reale di Spagna, Accademia di Romania, Forum Austriaco di Cultura, IILA Istituto Italo-Latino Americano, Istituto Polacco, Istituto Svizzero.

Paris – Dubai – Roma. The Road to Video'Appart

International Video Art Exhibition.

In collaborazione con | In cooperation with **Metropolarts and Cities.**

Artisti | Artists: Ane Lan, Sinasi Günes, José Man Lius, Yun Aiyoung, Carolina Ariza, Sofia Bittebyer, Elizabeth Monoian, Jaanika Peerna, Surekha, Larissa Sansour, Luke Lamborn, Sara Lahti, Raed Issa, Katy Chang, Nada Al Jasmi, Mohammed Al Hawajiri, Lantian Xie.

INTORNO ALLA FIERA AROUND THE FAIR

COSE MAI VISTE | THINGS YOU NEVER SAW

A cura di | Curated by **Achille Bonito Oliva**

Complesso Monumentale di Santo Spirito in Sassia
Borgo Santo Spirito, 2 – Roma

Terza edizione della mostra rivolta ad indagare e a sottolineare l'importanza del collezionismo di opere d'arte che quest'anno vedrà protagonisti le opere delle collezioni Berlingieri, Dalle Nogare, Di Maggio, La Gaia, Morra Greco. | The third edition of the multi-year project includes works belonging to the collections Berlingieri, Dalle Nogare, Di Maggio, La Gaia, Morra Greco.

26-30.05.10 Ore 10-19 | H. 10 am-7 pm

ACADEMIA DELLE ACCADEMIE | ACADEMY OF THE ACADEMIES

A cura di | Curated by **Shara Wasserman**

Complesso Monumentale di Santo Spirito in Sassia
Borgo Santo Spirito, 1 – Roma

La seconda edizione della mostra vede nuovamente protagonisti gli artisti borsisti ospitati a Roma dalle prestigiose e affascinanti istituzioni culturali straniere. | The second edition of the exhibition showcases in a single venue the works of the resident artists hosted by foreign cultural institutes.

26-30.05.10 Ore 10-19 | H. 10 am-7 pm

SPIRITO

OUTCASTS – MAT COLLISHAW

Installazione | Installation

A cura di | Curated by **Valentina Ciarallo e Pier Paolo Pancotto**

Complesso Monumentale di Santo Spirito in Sassia
Borgo Santo Spirito, 3 – Roma

26-30.05.10 Ore 19-23 | H. 7 pm-11 pm

PIAZZA D'ARTE

Immagini di | photos by **Peppe Avallone**

A cura di | Curated by **Eduardo Cicelyn**

Realizzato in collaborazione con | Produced in cooperation with

Giunta Regionale della Campania

Casa dell'Architettura – Acquario Romano
Piazza Manfredo Fanti, 47 – Roma

La mostra presenta 20 grandi fotografie e 3 video di Peppe Avallone per celebrare la ricorrenza dei quindici anni di installazioni realizzate per Piazza del Plebiscito a Napoli: un percorso partito nel 1995 con la Montagna di sale di Mimmo Paladino e culminato, nel 2009, con Pioneer II di Carsten Nicolai. | The exhibition presents 20 big photos and 3 videos by Peppe Avallone to celebrate the anniversary of the fifteen years of exhibition developed for Piazza del Plebiscito in Naples: a pathway which started in 1995 with the Montagna di sale (Salt Mountain) by Mimmo Paladino and culminated in 2009 with Pioneer II by Carsten Nicolai.

26-30.05.10 Ore 10-19 | H. 10 am-7 pm

ACADEMIE IN FESTA | ACADEMIES' FEAST

Un progetto realizzato in collaborazione con le più importanti Accademie e gli Istituti di Cultura stranieri presenti a Roma. In occasione della Fiera, le Accademie e gli Istituti presentano, nelle loro rispettive sedi, una selezione di artisti all'interno di alcuni dei più prestigiosi e affascinanti palazzi storici e contemporanei in città.

A project created through the partnership with the most important Foreign Academies of art and Cultural Institutes operating in Rome. On the Fair's occasion, academies and institutes will present in their venues many important exhibitions in the most prestigious and fascinating historical and contemporary buildings in town.

Partecipano all'iniziativa: | Participants:

Accademia Americana

Via Angelo Masina, 5 – Roma

Tel. +39 06 5846459 – www.aarome.org

HUNGRY FOR DEATH

A cura di | Curated by James Hoff and Cary Loren
con il contributo di | made possible by Depart Foundation, Nero Magazine
Vernissage 13.05.10

14.05.10-11.06.10 solo su appuntamento | only by appointment

ALEC SOTH: PORTRAITS a cura di | curated by Gagosian Gallery, Roma
Vernissage 21.05.10

22.05.10-18.06.10 solo su appuntamento | only by appointment

Accademia Reale di Spagna

Via San Pietro in Montorio, 3 – Roma

Tel. +39 06 5812806 – www.raer.it

CAPSES SECRETES

Artista | Artist Juan Ponc

NIDI a cura di | curated by Federica Forti

Artista | Artist Santiago Morilla

Mar-Dom 10-13, 16-19 | Tue-Sun 10 am-1 pm, 4 pm-7 pm

Ingresso libero | Free entry

IIIA Istituto Italo-Latino-American

Piazza Benedetto Cairoli, 3 – Roma

Tel. +39 06 684921 – www.ilia.org

VIDEO MUNDUS NOVUS: IIIA – VENEZIA

di | by César Meneghetti

Vernissage 25.05.10, 18-21 | 6 pm-9 pm

26.05.10-29.05.10 Lun-Sab 10-16 | Mon-Sat 10 am-4 pm

VISIONARIOS. AUDIOVISUAL EN LATINOAMÉRICA

A cura di | curated by Arlindo Machado, Elias Levin Rojo, Jorge La Ferla, Marta Lucía Vélez, Roberto Moreira S. Cruz

Vernissage 25.05.10, 18-21 | 6 pm-9 pm

26.05.10-29.05.10 Lun-Sab 10-16 | Mon-Sat 10 am-4 pm

31.05.10-25.06.10 Lun-Sab 15-19 | Mon-Sat 3 pm-7 pm

Ingresso libero | free entry

Istituto Polacco

Via Vittoria Colonna, 1 – Roma

Tel. +39 06 36000723 – www.istitutopolacco.it

VEDO COSE CHE NON CI SONO

A cura di | Curated by Sebastian Cichocki

Artisti | Artists Piotr Uklánski, Deimantas Narkievicius, Sanja Iveković, Agnieszka Polska, Wojciech Bąkowski, Tania Bruguera, Artur Zmijewski

Lun 15-17.30, Mar-Gio 9.30-12.30, 15-17.30, Ven 9.30-12.30

Mon 3 pm-5.30 pm, Tue-Thu 9.30 am-12.30 pm, 3 pm-5.30 pm,

Fri 9.30 am-12.30 pm

Ingresso libero | Free entry

Goethe Institut

Via Savoia, 15 – Roma

Tel. +39 06 8440051 – www.goethe.de

KIWI a cura di | curated by Angelika Stepken

Artista | Artist Martin Pleifel

Vernissage 25.05.10, 17-20 | 5 pm-8 pm

26.05.10 – 25.06.10 Lun-Ven 10-18 | Mon-Fri 10 am-6 pm

Ingresso libero | Free entry

Istituto Svizzero

Sala Elvetica, Via Liguria 20 – Roma

Tel. +39 06 420421 – www.istitutosvizzero.it

STRANGE COMFORT AFFORDED BY THE PROFESSION

A cura di | Curated by Adam Szymczyk, Salvatore Lacagnina

Artisti | Artists Maria Thereza Alves, Ross Birrell e David Harding, Nancy Davenport, Moyra Davey, Jimmie Durham, Dunja Herzog, Cécile Hummel, Goshka Macuga, Franco Vaccari, Danh Vo.

Vernissage 8.05.10, 18.30 | 6.30 pm

9.05.10-25.09.10 Lun-Ven 10-13, 15-18, Sab 15-19

Mon-Fri 10 am-1 pm, 3 pm-6 pm, Sat 3 pm-6 pm

Altre sedi | Other venues

The Keats-Shelley House

Piazza Di Spagna 26 – Roma - www.keats-shelley-house.org

Lun- Ven ore 10-13, 14-18 | Mon-Fri h. 10 am-1 pm, 2 pm-6 pm

Sab ore 11-14, 15-18 | Sat h. 11 am-2 pm, 3 pm-6 pm

Domenica chiuso | Sunday closed

Liberaria Antiquaria C.E. Rappaport

Via Sistina 23 - Roma - www.rappaport.it

Lun-Ven ore 10-13, 15-19 | Mon-Fri h. 10 am-1 pm, 3 pm-7 pm

IN CITTÁ IN TOWN

Sabato su appuntamento | Saturday only by appointment

Tel. | ph. +39 06483826

Chiesa di Sant'Isidoro a Capo le Case

Via degli Artisti 41 – Roma

Accademia di Romania

Valle Giulia, Piazza José de San Martin, 1 – Roma

Tel. +39 06 3208024 – www.accadromania.it

PLAY!

A cura di | Curated by **Mirela Pribac**

Artisti | Artists **Radu Comsa, Alex Mirutziu, Vlad Olariu**

Lun-Ven 9-13, 14-17 | Mon-Fri 9 am-1 pm, 2 pm-5 pm

Accademia d'Egitto

Via Omero, 4 – Roma

Tel. +39 06 3290896 – www.egyptianacademyinrome.com

EGYPTIAN VISION

Artisti | Artists **Adam Henein, Farouk Hosny, Gazbia Sirry, Mounir Canaan, Taha Hussein**

Istituto Giapponese di Cultura

Via Antonio Gramsci, 74 – Roma

TEL. +39 06 3224794 – WWW.JFROMA.IT

ITTO KUETANI

KUMAMOTO ARTPOLIS_ARCHITECTURE THROUGH COMMUNICATION

18.05.10-2.07.10 Lun-Ven 9-12.30, 13.30-18.30 (Mer 17.30), Sab

9.30-13.00 | Mon-Fri 9 am-12.30 pm, 1.30 pm-6.30 pm (Wed 5.30 pm),

Sat 9.30 am-1 pm

Forum Austriaco di Cultura

Viale Bruno Buoazzi, 113 – Roma

Tel. +39 06 3608371 – www.austriacult.roma.it

UMANO E DIVINO (VON MENSCHEN UND GÖTTERN)

A cura di | Curated by Astrid Harz

Artista | Artist **Sabine Pleyel**

13.05.10-28.09.10 Lun-Ven 9-18 | Mon-Fri 9 am-6 pm

Luglio ed Agosto Lun-Ven 9-17 | July and August Mon-Fri h. 9 am-5 pm

Ingresso libero | Free entry

MACRO

Via Reggio Emilia, 54 – Ingresso da Via Nizza (angolo Via Cagliari) – Roma

Tel + 39 06 671070400 – www.macro.roma.museum

Presentazione in anteprima della nuova ala del Museo progettata da Odile Decq | Preview presentation of the new area designed by Odile Decq

AARON YOUNG – Slippery When Wet

JACOB HASHIMOTO – Silence Still Governs Our Consciousness

JORGE PERIS – Micro, Aurea, Adela

JOÃO LOURO – My Dark Places

GILBERTO ZORIO – X Y Zorio

LUCA TREVISANI – Lo spazio è un giardino da coltivare

ALFREDO PIRRI – Eighties are Back!

A ROMA LA NOSTRA ERA AVANGUARDIA

OSCAR SAVIO – Architettura in bianco e nero

29.05.10 9-23 | 9 am -11 pm

30.05.10 9-18 | 9 am-6 pm

Prenotazione online obbligatoria | Online reservation required

MAXXI Centro Nazionale per le Arti Contemporanee

Via Guido Reni, 4 – Roma – Tel + 39 06 3210181 – www.maxxi.beniculturali.it

SPAZIO

A cura di | Curated by **Pippo Cirolla, Alessandro D'Onofrio, Bartolomeo Pietromarchi, Gabi Scardi e dai conservatori del MAXXI**

30.05.10 – 02.11

GINO DE DOMINICIS. L'IMMORTALE

A cura di | Curated by Achille Bonito Oliva

30.05.10 – 11.10

KUTLUG ATAMAN. MESOPOTAMIAN DRAMATURGIES

A cura di | Curated by **Cristiana Perrella**

30.05.10 – 09.10

LUIGI MORETTI ARCHITETTO.

DAL RAZIONALISMO ALL'INFORMALE

A cura di | Curated by **Bruno Recllin, Maristella Casciato, Pippo Cirolla, Margherita Guccione**

30.05.10 – 11.10

Mar – Dom 11-19 | Tue-Sun 11 am-7 pm

Gio 11-22 | Thu 11 am-22 pm

Palazzo delle Esposizioni

Via Nazionale, 194 – Roma – Tel + 39 06 39967500 – www.palazzoesplosizioni.it

LA NATURA SECONDO DE CHIRICO

A cura di | Curated by Achille Bonito Oliva

GIULIO PAOLINI. GLI UNI E GLI ALTRI. L'ENIGMA DELL'ORA

A cura di | Curated by **Daniela Lancioni**

MIMMO JODICE

A cura di | Curated by **Ida Gianelli**

09.04.10-11.07.10

Mar, Mer, Gio, Dom 10-20; Ven-Sab 10-22.30

Tue, Wed, Thus, Sun 10 am-8 pm, Fri-Sat 10 am-10.30 pm

Ingresso ridotto con Vip card | Reduced ticket with Vip card.

Museo Carlo Bilotti – Aranciera di Villa Borghese

Viale Fiorello La Guardia – Roma – Tel +39 06 0608 – www.museocarlobilotti.it

PHILIP GUSTON, ROMA

A cura di | Curated by **Peter Benson Miller**

26.05.10-05.09.10 Mar-Dom 9-19 | Tue-Sun 9 am-7 pm

Ingresso consentito fino alle 18.30 | Entry allowed till 6.30 pm

Mercati di Traiano – Museo dei Fori Imperiali

Via IV Novembre, 94 – Roma

Tel +39 06 0608 – www.mercatiditraiano.it

KLEIN E ROMA

14.04.10-25.07.10 Mar-Dom 9-19 | Tue-Sun 9 am-7 pm

Ingresso consentito fino alle 18.30 | Entry allowed till 6.30 pm

Musei di Villa Torlonia – Casino dei Principi

Via Nomentana, 70 – Roma – Tel +39 06 0608 – www.museivillatorlonia.it

PERCORSI DEL NOVECENTO ROMANO

DALLA GALLERIA COMUNALE D'ARTE MODERNA

31.03.10 – 04.07.10 Mar-Dom 9-19 | Tue-Sun 9 am-7 pm

Ingresso consentito fino alle 18.15 | Entry allowed till 6.15 pm

Museo di Roma in Trastevere Piazza Sant'Egidio, 1/B – Roma

Tel +39 06 0608 – www.museodiromaintrastevere.it

WORLD PRESS PHOTO 2010

14.05.10-06.06.10 Mar-Dom 10-20 | Tue-Sun 10 am-8 pm

Ingresso consentito fino alle 19 | Entry allowed till 7 pm

Scuderie del Quirinale Via XXIV Maggio 16 – Roma

Tel. +39 06 39967500 – www.scuderiequirinale.it

CARAVAGGIO

Mostra ideata da | Exhibition concept by **Claudio Strinati**.

A cura di | Curated by **Rossella Vodret e Francesco Buranelli**

20.02.10-13.06.10

Lun-Gio 9.30-20.00, Ven 9.30-23.00 Sab 9.00-23.00, Dom 9.00-22.00

Mon-Thu 9.30 am-8 pm, Fri 9.30 am-11 pm, Sat 9 am-11 pm, Sun 9 am-10 pm

Accesso consentito fino a un'ora prima della chiusura

Admission is allowed until one hour before closing time.

GNAM Galleria Nazionale d'Arte Moderna Viale delle Belle Arti 131 – Roma

I TAGLI DI FONTANA – UNA STORIA LUNGA UN SECOLO

Ingresso per disabili | Disabled people entrance: Via Gramsci 73

13.05.10-7.01.11

Mar-Dom 8.30-19.30 Lun chiuso | Tue-Sun 8.30 am-7.30 pm Closed on Mon

La biglietteria chiude alle **18.45** | Ticket office closes at 7.45 pm

E INOLTRE FURTHERMORE

Città dell'Acqua

Area archeologica del Vicus Caprarius

Via San Vincenzo, 6 – Roma

CENTRO-PERIFERIA. CONCORSO INTERNAZIONALE

FEDERCULTURE PER GIOVANI ARTISTI.

28.07.10-15.06.10

Lun 16-19.30 Mer-Dom 11-17 | Mon 4 pm-7.30 pm Wed-Sun 11 am-5 pm

Associazione Culturale M.I.C.R.O.

(Movimento Internazionale Culturale Roma)

Via Monte Testaccio 34/a

DAL FUTURISMO ALL'ARTE CONTEMPORANEA

ANALISI E RIFLESSIONI

A cura di | Curated by **Rosanna Fumai – Salvatore G.B. Grimaldi**

Vernissage **26.05.10 ore 17.30** | 5.30 pm

26.05.10-30.05.10 ore 10-24 | 10 pm-midnight

Museo dei Fiorentini

Via Acciaioli, 2 (Via Giulia)

MACCHINE E CARNE

Artista | Artist **Salvo Scafati**

A cura di | Curated by **Andrea Dosa**

15-29.05.10

Dom-Lun, Mar 16-20 | Sun-Mon, Tue 4 pm-8 pm

Mer-Sab 16-22 | Wed-Sat 4 pm-10 pm

■ FOURI CITTÀ | OUT OF ROME

Museo Civico d'Arte Moderna e Contemporanea

Piazza della Vittoria, 1 – Anticoli Corrado (Roma)

Tel +39 0774 936657 – www.anticoli-corrado.it/Museo.htm

CORRADO ANTICOLI: NOMI & COGNOMI

un'installazione di | an installation by Angelo Bucarelli

29.05.10-29.08.10

Mar-Dom 10.30-13, 15.30-18.30

Tue-Sun 10.30 am-1 pm / 3.30 pm-6.30 pm

**NOTE
NOTES**



Promosso da | Promoted by



■ ASSOCIAZIONE
ROMA CONTEMPORARY

Con il patrocinio di | Under the patronage of



MINISTERO
PER I BENI E
LE ATTIVITÀ
CULTURALI



REGIONE
LAZIO
ASSOCIAZIONE CULTURA
SPECTACOLO E SPORT



PROVINCIA
DI ROMA

In collaborazione con | In cooperation with

MACRO
MUSEO D'ARTE CONTEMPORANEA ROMA

musei ROMA Comune

Zetema
progetto cultura

ALCANTARA®
EXTRAORDINARY EVERY DAY

Fidanzia sistemi
www.fidanzia.it

emu

Si ringraziano | Thanks to

cosmicmegabrain

**COOKY
BAG**



ORGANIZER:

REVOLUTION SRL . VIA DEI CORONARI, 44 . 00186 ROMA / PH. +39 06 69380709
FAX +39 06 69208012 / INFO@ROMACONTTEMPORARY.IT . WWW.ROMACONTTEMPORARY.IT



NON DISPERDERE
NELL'AMBIENTE